

**ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΙΕΡΩΝ ΑΚΟΛΟΥΘΙΩΝ ΚΙ ΑΛΛΩΝ ΕΚΔΗΛΩΣΕΩΝ  
ΤΟΥ ΜΗΝΟΣ ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ**

Κάθε Σάββατο/**Every Saturday**: 6.00-6.45 μ.μ. Εσπερινός/ **Vespers**  
Κάθε Κυριακή/**Every Sunday**: 9.30 – 12.30 Όρθρος κ Θεία Λειτουργία  
/ **Matins & Divine Liturgy**

Tuesday	1/8	6:00 p.m.	Small Supplication & Blessing 1 <sup>st</sup> of Month
Wednesday	2/8	6:00 p.m.	Great Supplication
Thursday	3/8	6:00 p.m.	Small Supplication
Friday	4/8	6:00 p.m.	Great Supplication
Saturday	5/8	6:00 p.m.	Vespers
Sunday	6/8	9:30 a.m. 6:00 p.m.	Matins & Divine Liturgy, <b>The Transfiguration of Christ the Saviour.</b> Great Supplication
Monday	7/8	6:00 p.m.	Small Supplication
Tuesday	8/8	6:00 p.m.	Great Supplication
Wednesday	9/8	6:00 p.m.	Small Supplication
Thursday	10/8	6:00 p.m.	Great Supplication
Friday	11/8	6:00 p.m.	Small Supplication
Saturday	12/8	6:00 p.m.	Vespers
Sunday	13/8	9:30 a.m. 6:00 p.m.	Matins & Divine Liturgy Great Supplication
Monday	14/8	6:00 p.m.	Vespers
Tuesday	15/8	9:30 a.m.	Matins & Divine Liturgy, <b>Dormition of the All-Holy Mother of God</b>
Sunday	20/8	9:30 a.m.	Matins & Divine Liturgy
Sunday	27/8	9:30 a.m.	Matins & Divine Liturgy, <b>Feast of St. Phanourios</b>

Priest: Fr. Konstantinos 07712718677,  
General enquires: [info@st-panteleimon.org](mailto:info@st-panteleimon.org)  
Web site: <http://st-panteleimon.org/>  
Για κόλλυβα καλέστε την κ Αφροδίτη 07904955740



ΟΙΚΟΥΜΕΝΙΚΟ ΠΑΤΡΙΑΡΧΕΙΟ, ΑΡΧΙΕΠΙΣΚΟΠΗ ΘΥΑΤΕΙΡΩΝ ΚΑΙ ΜΕΓΑΛΗΣ ΒΡΕΤΑΝΝΙΑΣ  
ΜΗΝΙΑΙΟ ΕΝΗΜΕΡΩΤΙΚΟ ΔΕΛΤΙΟ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΟΡΘΟΔΟΞΟΥ ΚΟΙΝΟΤΗΤΟΣ ΑΓ.  
ΠΑΝΤΕΛΗΜΟΝΟΣ HARROW ΚΑΙ ΠΕΡΙΧΩΡΩΝ  
No. 13, Αύγουστος 2023

### Η Παναγία Μεσίτρια Υπερ Υμων

Ο Θεός είναι ο χορηγός παντός αγαθού στη Δημιουργία του Σύμπαντος Κόσμου. Η Παναγία ως η πνευματική Μητέρα μας γίνεται μεσίτρια προς τον Θεό, για να δοθεί σε εμάς η ζητούμενη βοήθεια. Δηλαδή, η Θεία βοήθεια παρέχεται σε εμάς από τον Θεό μέσω της Θεοτόκου δια των πρεσβειών και της μεσιτείας της. "Υπεραγία Θεοτόκε, σκέπε, φρούρει, φύλαττε τους δούλους σου"

Σας Ευχόμαστε, Ευλογημένο Δεκαπενταύγουστο

### The Most Holy Theotokos our mediator

God is the bestower of all good in the Creation of the Universe. The Virgin Mary as our spiritual Mother becomes a mediator to God, so that we can be given the requested help. That is, Divine help is provided to us by God through the Mother of God through her intercessions and mediation. "Most Holy Theotokos, cover, guard, and protect your servants."

We wish you a blessed feast of the Dormition of the All-Holy Mother of God



Κοινοτικά Νέα

Ετήσια Κοινοτική Πανήγυρη



Photos by Eroulla Stavrinou

Κοινοτικά Νέα

Ετήσια Κοινοτική Πανήγυρη



Photos by Eroulla Stavrinou